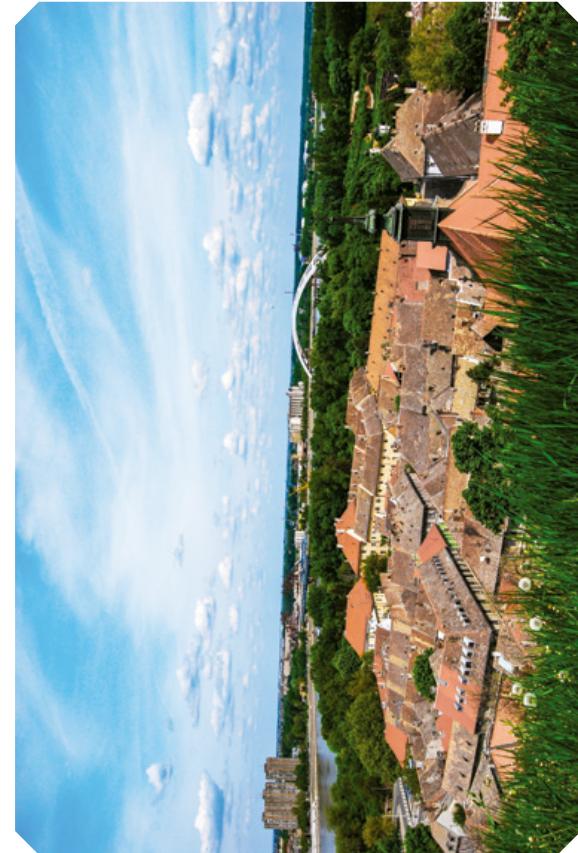


Texto / Ricardo Argoso

## CAPITAL DE LA VOIVODINA Y MIRADOR ÚNICO SOBRE EL DANUBIO



Ayar, al reino de los Gépidos, al Reino Franco, a la gran Moravia, al Imperio Otomano, a la monarquía de los Habsburgos, al Imperio Austro-Húngaro, al Reino de los Serbios, Croatas y Eslovenos, al Reino de Yugoslavia, a la República Democrática Federal de Yugoslavia, a la República Federal Socialista de Yugoslavia, a Serbia y Montenegro ya abandonadas por el resto de las repúblicas ex yugoslavas y después, tras la salida de Montenegro y Kosovo del naufragado barco yugoslavo, a Serbia.

Se puede decir sin temor a equivocarse, que Voivodina es una pequeña región de la Voivodina, situada al norte de Serbia, en la frontera de este país con Hungría, cuenta con algo más de dos millones de habitantes y veintiún mil kilómetros cuadrados, pero tiene en su haber tanta historia como belleza en su interior. Muchos de sus antaño territorios históricos ahora están en manos de Croacia, Hungría y Rumanía. Por estas tierras, ahora verdes y surcadas por el río Danubio, han pasado casi todos los pueblos habitados y conocidos en la historia de Europa. Novi Sad, su capital, es el epicentro de la región, un verdadero volcán de cultura, arquitectura espectacular, economía boyante y exuberante diversidad social, religiosa y étnica. El territorio perteneció en tiempos pretéritos a la bacía, al Imperio Romano, al de los hunos, al Kanato

y era considerada por todos como la "Atenas serbia", por ser el centro de la lengua y la cultura de esa nacionalidad sin Estado en aquellos tiempos, toda vez que Serbia estaba bajo el yugo otomano en ese periodo.

Así define a esta ciudad el escritor italiano Claudio Magris en su obra *El Danubio*: "De nuevo en el Danubio auténtico y verdadero. Novi Sad era la 'Atenas serbia', una cuna del resurgimiento cultural y político de Serbia. Hoy es la capital de la Vojvodina; las lenguas oficiales, en las oficinas públicas y



el ruso, el eslovaco, el húngaro, el serbio, el rumano y el eslovaco. También, en otros tiempos y antes del Holocausto, el yiddish era una lengua familiar para muchos de sus habitantes, una suerte de dialecto de Europa Central conformado por el alemán, el hebreo y otros préstamos de las lenguas eslavas, hoy solamente utilizado por algunos escritores y en algunas comunidades aisladas de Europa del Este donde pervive.

Saliendo de la capital húngara hacia Voivodina, bien sea por tren o en coche, Novi Sad está a medio camino entre Budapest y Belgrado, una parada obligada en este viaje y un lugar, como tantos otros de Europa Central y del Este, donde confluyen numerosas identidades, culturas y civilizaciones, un cruce de caminos entre el Oriente y el Occidente, entre el Sur y el Norte de Europa.

La capital de la Voivodina, primera ciudad en número de

habitantes de la región, es una urbe centro-europea, de arquitectura casi vienesa, ordenada, limpia y organizada, muy al estilo de lo que eran las ciudades o capitales de provincia del Imperio Austro-Húngaro que nos recordará mucho a Subotica, la primera parada desde Budapest a través de nuestro viaje a Serbia. Ciudad industrial, con numerosos objetivos turísticos, buenos museos, grandes palacios y casones de época austrohúngara y excelentes servicios, Novi Sad es una de las capitales de provincia más riccas de la antigua Yugoslavia y una de las más industriosas de Serbia, a pesar de que en la década de los noventa el embargo contra el país, a raíz de la política de Milosevic de apoyar la secesión de los serbios en Eslovenia y Croacia y la represión de los albaneses en Kosovo, dañó mucho su economía. Pero si las sanciones le hicieron

dicho a la economía local, con sus secuelas de hiperinflación, devalutación del dinar yugoslavo y desempleo, aparte de la pérdida de poder adquisitivo, los bombardeos de la OTAN contra Serbia, en 1999, debido a la crisis de Kosovo, destruyeron sus tres puentes, dañaron su sistema de comunicaciones y le privaron de agua y electricidad, al tiempo que su refinería de petróleo también fue atacada y dañada por las bombas de fragmentación empleadas por los aviones de la Alianza Atlántica. Pese a todo, sigue siendo un centro económico,

de primera magnitud en Serbia, destacando por su industria, y por poseer un mercado agrícola de primera importancia. Ya que la Vojvodina es la región más fértil de toda Serbia y siempre fue de las más organizadas de la antigua Yugoslavia, teniendo su renta per cápita por encima de la de todo el país.

### BALCÓN ÚNICO SOBRE EL DANUBIO

Situada a orillas del Danubio y en un bello emplazamiento, el origen de Novi Sad se remonta la Edad de Piedra y desde esa época fue paso de los sucesivos imperios que rivalizaron por el control de esta zona de Europa, habiendo pertenecido a los dominios húngaro, otomano y húngaro, al largo de su historia, tal como ya hemos dicho al principio de esta breve reseña. Sin embargo, entre los siglos XVIII y XIX, la ciudad culturalmente hablando, se convirtió en la "Atenas serbia", por ser el centro de la lengua y la cultura de esa nacionalidad sin Estado en aquellos tiempos, toda vez que Serbia estaba bajo el yugo otomano en ese periodo.

Así define a esta ciudad el escritor italiano Claudio Magris en su obra *El Danubio*: "De nuevo en el Danubio auténtico y verdadero. Novi Sad era la 'Atenas serbia', una cuna del resurgimiento cultural y político de Serbia. Hoy es la capital de la Vojvodina; las lenguas oficiales, en las oficinas públicas y



en el parlamento, son cinco (serbio, hungaro, eslovaco, rumano y rutenio), si bien es indudable la supervivencia serbia, total en el ejército. El paisaje es bellísimo, la fortaleza de Petrovaradin domina, con sus memorias austriacas y otomanas el Danubio; entre los vecinos bosques de Fusa-Gora se ocultan los monasterios ortodoxos, con sus monjes y su paz antigua.

El periodo de esplendor y crecimiento de Novi Sad está ligado al dominio austro-húngaro, entre el siglo XIX y 1918, en que la ciudad, junto con la región de Voivodina, pasó a ser integrante de la primera versión de Yugoslavia, más conocida como el 'reino de eslovacos, croatas y serbios'. Una buena parte de la mejor arquitectura de esta ciudad fue construida en el periodo del dominio austro-húngaro, como la ya citada fortaleza de Petrovaradin, que corona la capital de Voivodina y ofrece una impresionante vista sobre el Danubio, y en que fue la mayor fortificación de Europa en el siglo XVII y las más importante



favor, no tiene demasiado turismo, lamentablemente, y es algo perceptible. Sin embargo, creamos, tiene un enorme potencial porque se encuentra en un lugar estratégico por tren y carretera entre la capital serbia, Belgrado y la capital húngara, Budapest. No podemos dejar de lado que una de las instituciones centrales que dinamiza la vida social, cultural y académica de la ciudad es la Universidad de Novi Sad, con algo más de 40 000 alumnos, 14 facultades y varias sedes en la región, siendo la más importante de Voivodina y de Serbia junto con la famosa y prestigiosa Universidad de Belgrado.

#### En este lugar, por

cliente, se celebra todos los años uno de los eventos culturales más importantes de la ciudad y también de la región de

Vojvodina, el festival musical EXIT, al que

asisten miles de jóvenes venidos de toda Europa durante la primera semana de julio. En lo que respecta al turismo, todavía le falta mucho para cubrir sus expectativas y no he encontrado datos exactos sobre el número de visitantes, pero a tenor de lo que se observa en las calles y a falta de datos fiables, no deben ser muchos. Novi Sad, a pesar de tener todo a su

de antes de la Segunda Guerra Mundial era una ciudad abierta, cosmopolita y plural en toda la extensión de la palabra, donde se hablaban variadas lenguas, y donde había importantes comunidades, entre las que destacaban la judía, la húngara, la eslovaca, la gitana, la alemana, la rumana y la croata, por citar algunas de tantas presentes. Aunque quizás la pérdida más dramática o trágica fue la de la comunidad judía, por la forma tan abrupta en que desapareció. Un escritor local, Goran Levi, nos habla de su desarrollo y evolución: "Después de la Primera Guerra Mundial, en el reino de los serbios, croatas y eslovacos y más tarde, en el Reino de Yugoslavia, los judíos de Novi Sad experimentaron un verdadero renacimiento en el área de la cultura como consecuencia de la alta nivel de vida que siguió. Se fundaron varias asociaciones deportivas y culturales, se creó un centro comunitario judío, se abrieron dos coros judíos [Hazamer y Hashirah] y se lanzaron varios periódicos judíos". Despues, con el Holocausto, este mundo nebuloso se desvaneció para siempre; hoy apenas viven judíos en Novi Sad.

También la comunidad húngara, la segunda en importancia tras la mayoría serbia, ha ido desapareciendo paulatinamente parte de Europa. X

en los Balcanes, y su impresionante sinagoga, que fue construida entre 1905 y 1909, una de las pocas instituciones judías -junto el cementerio que se puede visitar y que está junto a un basurero- que sobrevivió en esta ciudad a la ocupación alemana y al consiguiente Holocausto perpetrado en Serbia.

Aparte de estos lugares, también queremos recomendarle la plaza de la Libertad, que recuerda mucho al estilo vienes y centro-europeo que caracterizó a tantas ciudades del Imperio Austrohúngaro, y que nos recuerda a otras urbes de este periodo, como Arad, Bratislava, Brasov, Oradea y Timisoara, por poner solamente algunos ejemplos, y cuyas casas de diversos colores y tonos claros, coronados por una cruz cristiana, nos recuerda a tantas plazas de Europa Central. Muy cerca de allí, en pleno centro de Novi Sad, se encuentra la calle más conocida y concurrida de la ciudad, la Dunavská, que comunica la zona más antigua de la capital con la nueva, y encontrando en sus alrededores la mejor oferta de bares, hoteles, tiendas y restaurantes de la capital de Vojvodina.

Conviene recordar que la ciudad de Novi Sad tuvo un carácter multietnico que se ha ido perdiendo a lo largo del siglo XX por diversos avatares históricos. La ciudad

de Vojvodina, el periodo austrohúngaro en los Balcanes. Fue levantada entre 1692 y 1790, siguiendo los planes de un conocido arquitecto francés, Sébastien le Prestre de Vauban, y se extiende a través de una zona de 112 hectáreas. Cuenta con más de 16 kilómetros de galerías y en sus emplazamientos habrá lugar para unos 4000 cañones.

En este lugar, por cliente, se celebra todos los años uno de los eventos culturales más importantes de la ciudad y también de la región de Vojvodina, el festival musical EXIT, al que asisten miles de jóvenes venidos de toda Europa durante la primera semana de julio. En lo que respecta al turismo, todavía le falta mucho para cubrir sus expectativas y no he encontrado datos exactos sobre el número de visitantes, pero a tenor de lo que se observa en las calles y a falta de datos fiables, no deben ser muchos. Novi Sad, a pesar de tener todo a su

favor, no tiene demasiado turismo, lamentablemente, y es algo perceptible. Sin embargo, creamos, tiene un enorme potencial porque se encuentra en un lugar estratégico por tren y carretera entre la capital serbia, Belgrado y la capital húngara, Budapest. No podemos dejar de lado que una de las instituciones centrales que dinamiza la vida social, cultural y académica de la ciudad es la Universidad de Novi Sad, con algo más de 40 000 alumnos, 14 facultades y varias sedes en la región, siendo la más importante de Voivodina y de Serbia junto con la famosa y prestigiosa Universidad de Belgrado.

#### EL LEGADO AUSTROHÜNGARO

Volviendo al periodo austrohúngaro, hay que resaltar, como ya indicamos antes, que la mayor parte de su patrimonio cultural, histórico y arquitectónico data de este periodo y más concretamente entre la segunda mitad del siglo XIX y principios del siglo XX, antes de la entrada de casi toda esta zona de Europa en la Primera Guerra Mundial. Destacamos entre sus principales monumentos la Matka Špolska, una suerte de academia de las ciencias y cultura serbias, que fue fundada en 1826 y se trasladó de Budapest a Novi Sad en 1864, en pleno fervor nacionalista serbio

